

SALTOC Project

Title: Indradhanusha

Imprint: Beau Bassin, Mauritius : Indradhanush Sanskritic Parishad

OCLC: 51520449

Issue 26, Year 16, August 2004

TOC Supplied by: Harvard University

इन्द्रधनुष

Indradhanush

वर्ष 16 : अंक 26

अगस्त, 2004

August, 2004

Year 16 : Issue 26

निर्देशक एवं सम्पादक

प्रह्लाद रामशरण

संयुक्त सम्पादक

इवान माशियल

सह सम्पादक

डा. शकुन्तला बुलेल

विदुर दिलचंद

केशवदत्त चितामणि

मुखलाल लोकमान

आवरण सज्जा

अविनाश@क्लब फ्रीलांस.कॉम

आवरण चित्र

दुखी गंगा

मुद्रक

बुसस इंडिया इंटरनेशनल, नयी दिल्ली
द्वारा शिवानी आर्ट प्रैस, दिल्ली में मुद्रित।

यह अंक : 100 रु.; वार्षिक 300 रु.;
आजीवन सदस्यता 5,000 रु.; विदेशों में
40 डालर, सारे भुगतान चेक, बैंक ड्राफ्ट,
'इन्द्रधनुष सांस्कृतिक परिषद' के नाम।

- सम्पादक को अधिकार है कि वह लेखों का विस्तारण या संक्षेपण करे।
- व्यक्तिगत लेखकों द्वारा लिखे गये लेखों में व्यक्त विचारों के लिए सम्पादक विभाग उत्तरदायी नहीं है।
- लेखों का प्रकाशन विषय-विशेषज्ञों के परामर्श पर निर्भर होता है।

सम्पादकीय कार्यालय

इन्द्रधनुष सांस्कृतिक परिषद,

30, स्वामी दयानन्द स्ट्रीट,

बोबासें, मॉरिशस गणराज्य

फ़ोन-फ़ैक्स : 4547554

Director & Editor
Pahlad Ramsurrun

Associate Editor
Yvan Martial

Sub Editors

Dr. Shakuntala Boolell

Vidur Deelchand

Keshavdutt Chintamnee

Mooklall Lockman

Cover Designer

avinash @ clubfreelance.com

Cover Photo

Dookhee Gungah

Printed at

Books India International, New
Delhi at Shivani Art Press, Delhi

This issue Rs. 100; Yearly Rs. 300;
Life Membership Rs. 5,000; In
Foreign countries 40 dollars. All
Payments Cheques, Bank Draft etc.
'Indradhanush Sanskritic Parishad'.

- The Editors reserve the right to elaborate or to reduce the length of the articles.
- The Editors are not responsible for the views expressed by individual authors in their articles.
- Articles are selected for publication on the advice of experts in the subjects.

Editorial Office

Indradhanush Sanskritic Parishad

30, Swami Dayanand Street,

Beau Bassin, Republic of

Mauritius

Phone- Fax : 4547554

© इन्द्रधनुष सांस्कृतिक परिषद, प्रकाशन

© Indradhanush Sanskritic Parishad Publication

अनुक्रम

संदेश एवं प्रतिक्रियाएं	2
संपादकीय : दुखी गंगा : मॉरिशस के अविस्मरणीय लोकोपकारक	4
लेख	
दस्तावेज ब्राह्मण का आशीर्वाद—पं. आत्माराम विश्वनाथ	12
दस्तावेज : रोसबेल के शिवालय पर शिवरात्रि पर्व—पं. रघुनंदन तिवारी	12
दुखी गंगा—प्रह्लाद रामशरण	14
रोसबेल का नर्मदेश्वर मंदिर—पंडित आत्माराम विश्वनाथ	14
मॉरिशस के कर्मयोगी दुखी गंगा—चित्त दुखिरा	20
दुखी गंगा पर झलकियां—अनिता गोबिन	24
श्री दुखी गंगा : आदर्श की मूर्ति—डॉ. उदय नारायण गंगू	26
दुखी गंगा पर साक्षात्कार—शकुन्तला बुलेल	28
दक्षिण दिशा में दानी दुखी जी—पं. राजमन रामसाहा	30
दुखी गंगा द्वारा हिंदी का प्रथम प्रचारित पाठ्यक्रम—पं. राममनोहर शर्मा	32
दुखी गंगा : दक्षिण का एक उपेक्षित नायक—सर सतकाम बुलेल	36
पुरोवाक् : दुखी गंगा की विलक्षण सद्बुक्तियां—डॉ. बीनू अरुण	42
दस्तावेज : नेटालते दुखी गंगा के नाम एक चिट्ठी—पंडित शिवनारायण पांडेय	46
भारत के अमर सेनानी : श्री दुखी गंगा—रामदेव थुरंधर	46
श्री दुखी गंगा : दक्षिण के धर्मावतारी पुरुष—पूजार्चंद नेमा	50
दक्षिण मॉरिशस का एक पुराना शिवमंदिर—बालेश्वर अग्रवाल	54
दुखी गंगा राजकीय प्राथमिक विद्यालय का उद्घाटन—मोती तोरल	56
दुखी गंगा : न्यू प्रोव का परोपकारी महात्मा—इवान माशियल	60
दस्तावेज : महाराज सिंह ने दुखी गंगा की सराहना की—पं. काशीनाथ किष्टो	64
दुखी गंगा—डॉ. के. गंगा	68
दस्तावेज : स्व. दुःखी गंगा—पंडित नारायण संजीवी	70
दुखी गंगा पर तीन कविताएं	72
कहानी : अभिशप्त प्रवासी—मुंशी प्रेमचंद	74
सांस्कृतिक टिप्पणियां	
त्रिभाषी पत्रिका इन्द्रधनुष के पं. काशीनाथ किष्टो विशेषांक का लोकार्पण—केशवदत्त चितामणि	88

Contents

Message & Opinions	3
Editorial : Dookhee Gungah : The Unforgettable Philanthropist of Mauritius	5
Articles	
Benediction of the Brahman—Pandit Atmaram Vishwanath	13
Shivratri Festival at Rose Belle—Pt. Rughoonundun Tiwari	13
Dookhee Gungah—Pahlad Ramsurrun	15
The Narmadeswar Temple of Rose Belle—Pandit Atmaram Vishwanath	15
Mauritian Karma Yogi : Dookhee Gungah—Chit Dukhira	21
Tit Bits on Dookhee Gungah—Anita Gobin	25
Dookhee Gungah : A Memorable Personality—Dr Odaye Narain Gangoo	27
Temoignages sur Dookhee Gungah—Shakuntala Boolell	29
The Southern Gem Dookhee Gungah—Pt. Rajman Ramsaha	31
Current School Rules (Regulations) recommended by the Chairman, Dookhee Gungah—Pt. Rammanohar Sharma	33
Dookhee Gungah : The Forgotten Patriarch of the South—Sir Satcam Boolell	37
A Remarkable Collection of Sayings of Dookhee Gungah—Beenu Arun	43
Document : A letter from Natal to Dookhee Gungah—Shiv Narain Panday	47
Mr. Dookhee Gungah : An Immortal Fighter of Hinduism—Ramdev Dhurmudhur	47
Dookhee Gungah : The Religious Personality of the South—Poojanand Nema	51
An Ancient Temple in the South of Mauritius—Balashawar Aggrawal	55
Inauguration of Dookhee Gungah Government Primary School—Moti Torul	57
Dookhee Gungah, seigneur et bienfaiteur de New Grove—Yvan Martial	61
Document : Maharaj Singh praised Dookhee Gungah—Pt. Cashinath Kistoe	65
The Gita Pracharak Mahamandal —Pt. Atmaram Vishwanath	65
Dookhee Gungah—Dr K. Gungah	69
Document : Late Dookhee Gungah—Pandit Narain Sanjivi	71
Three Poems on Dookhee Gungah	73
Short Story : The Fated Immigrants—Munshi Premchand	75
Cultural Notes	
Launching of Pandit Cashinath Kistoe's Special Issue—K. Chintamunnee	89